# IDM Südtirol – Alto Adige

#### ANORDNUNG NR. A029 VOM 07/10/2020

PROVVEDIMENTO N. A029 DD. 07/10/2020

COR: 2887792

COR: 2887792

Genehmigung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen für das Exportprojekt Österreich – Naturink OHG Concessione di aiuti di stato in forma di servizi agevolati per il progetto export – Naturink SNC

### DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG BUSINESS DEVELOPMENT

# LA DIRETTRICE DELLA RIPARTIZIONE BUSINESS DEVELOPMENTSALES

vorausgesetzt, dass:

premesso che:

- der Verwaltungsrat mit Beschluss Nr. 163 vom 16/07/2020 die "Richtlinien zu den Dienstleistungen von IDM Südtirol - Alto Adige im Bereich der Internationalisierung" genehmigt hat;
- il Consiglio di Amministrazione con delibera n. 163 dd. 16/07/2020 ha approvato le "Linee guida ai servizi di Internazionalizzazione offerti da IDM Südtirol – Alto Adige";
- der Bereich Go International auf dem Gebiet der Internationalisierung die Dienstleistung "Export-projekte" durchgeführt hat, im Rahmen welcher die Gewährung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen für die teilnehmenden Betriebe vorgesehen ist;
- il reparto Go International ha realizzato il seguente servizio di internazionalizzazione per "Progetti export", nell'ambito del quale si intende concedere aiuti di stato alle imprese partecipanti sotto forma di servizi agevolati;
- die von den Richtlinien vorgesehenen Dienstleistungen unter anderem "Exportprojekte2 beinhalten;
- tra i servizi previsti dalle "Linee Guida" vi è "Progetti export";

nach Einsichtnahme in die Unterlagen, welche vom zuständigen Bereich erstellt wurden und dort aufliegen; vista la documentazione raccolta dal reparto competente e conservata agli atti;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

visto lo Statuto di IDM;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

### verfügt

#### dispone

die Gewährung von Staatsbeihilfen in Form begünstigter Dienstleistungen, laut beiliegender Aufstellung, welche einen ergänzenden Bestandteil dieser Anordnung bildet, zu genehmigen.

di approvare la concessione degli aiuti di stato sotto forma di servizi agevolati elencati nell'allegato prospetto, che forma parte integrante del presente provvedimento.

Vera Leonardelli DIREKTORIN DER ABTEILUNG DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE BUSINESS DEVELOPMENT